








Date: le 26 mars 2020

Devis: traduction FR>LSFB de doublages vidéos

Mr Magritte,

Merci pour votre demande, comme convenu, vous trouverez ci-dessous un devis pour la traduction de votre texte d'un total de 719 mots pour un doublage en LSFB d'un ensemble de 7 capsules vidéo.

Traducteurs LSFB Droit à l'image 	0,35 € / 719 mots	251,65 €
	Ce prix est calculé en fonction du tarif d'un ou plusieurs interprète(s) sourd(s) LSFB et comprend les heures de tournage de(s) interprète(s) sourd(s), la préparation des textes FR vers des scripts LSFB, le droit à l'image et les frais de transport de l'interprète. Le texte fait un total de 719 mots et le texte est de niveau de difficulté élevé, au vu de la synchronisation nécessaire avec les animations.	
Script/préparation 	/	
	/	
Tournage 	5 heures	225,00 €
	Pour le tournage de ces capsules vidéo synchronisées et doublées, nous calculons 5 heures de travail. Ces frais comprennent les frais de studio/matériel et du cameraman.	
Modération 	5 heures	100,00 €
	Le modérateur travaille en binôme avec l'interprète sourd. Pour ce projet, le modérateur travaillera avec le traducteur sourd durant son tournage, estimé à 5 heures.	
Montage 	/	0 €
	Montage pris en charge par le commanditaire	
Sous-titrage LSFB/FR 	/	
	/	
Voix-off FR/NL 	/	
Prix total pour le projet TTC :		576,65 €

Nous restons à votre entière disposition pour toute information complémentaire.